

CAM LOCK TRIMMER DEBURR TOOL - CAM LOCK TRIMMER DEBURRING TOOL

Mounts in place of the cutter to speed the chamfering and deburring process. It also keeps chamfers and deburrs square with the case mouth.



Attributes

- Name: CAM LOCK TRIMMER DEBURRING TOOL
- Manufacturer: HORNADY
- Product no.: 749009820
- Mfr. No.: 050147
- Delivery weight: 0.023kg
- Shipping height: 23mm
- Shipping width: 46mm
- Shipping length: 117mm
- UPC: 090255501476

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den HORNADY Cam Lock Trimmer Deburring Tool](#)
- [English: CAM LOCK TRIMMER DEBURR TOOL Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Herramienta de Desbarbado CAM LOCK TRIMMER DEBURR TOOL](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkowania Narzędzia Hornady Cam Lock Trimmer Deburring Tool](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för CAM LOCK TRIMMER DEBURR TOOL](#)
- [Český: CAM LOCK TRIMMER DEBURR TOOL Bezpečnostní pokyny pro spotřebitele](#)

Sicherheitshinweise für den HORNADY Cam Lock Trimmer Deburring Tool

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des HORNADY Cam Lock Trimmer Deburring Tool! Dieses Werkzeug wurde entwickelt, um den Prozess des Fasen und Entgratens zu beschleunigen und sicherzustellen, dass die Fasen und Entgrate rechtwinklig zur Hülsenmündung sind. Um die sichere Verwendung dieses Produkts zu gewährleisten, befolgen Sie bitte die folgenden Sicherheitshinweise.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass das Werkzeug nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Halten Sie das Werkzeug außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfen Sie das Werkzeug regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung, bevor Sie es verwenden.
- Verwenden Sie das Werkzeug niemals, wenn es beschädigt ist oder nicht ordnungsgemäß funktioniert.
- Lagern Sie das Werkzeug an einem trockenen Ort, um Korrosion zu vermeiden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe.
- Vermeiden Sie lose Kleidung oder Schmuck, die sich im Werkzeug verfangen könnten.
- Arbeiten Sie in einem gut beleuchteten Bereich, um Unfälle zu vermeiden.
- Halten Sie Ihre Hände und andere Körperteile von der Schneidkante fern, während das Werkzeug in Betrieb ist.
- Verwenden Sie das Werkzeug niemals unter dem Einfluss von Drogen oder Alkohol.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Installation:

- Entfernen Sie den vorhandenen Schneider von Ihrem Trimmer.
- Montieren Sie das HORNADY Cam Lock Trimmer Deburring Tool anstelle des Schneiders.
- Stellen Sie sicher, dass das Werkzeug fest und sicher sitzt, bevor Sie mit der Nutzung beginnen.

2. Nutzung:

- Stellen Sie sicher, dass der Trimmer auf einer stabilen Oberfläche steht.
- Führen Sie die Hülsen vorsichtig in das Werkzeug ein, während Sie darauf achten, dass Ihre Hände von der Schnittkante ferngehalten werden.
- Drehen Sie den Trimmer gleichmäßig und kontrolliert, um eine gleichmäßige Fase und Entgratung zu gewährleisten.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Qualität der Arbeit und justieren Sie gegebenenfalls den Druck, um optimale Ergebnisse zu erzielen.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Werkzeug gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott.
- Achten Sie darauf, alle Teile des Werkzeugs ordnungsgemäß zu recyceln, wo dies möglich ist.
- Stellen Sie sicher, dass das Werkzeug nicht in die Hände von Kindern gelangt, wenn es nicht mehr benötigt wird.

Kontaktinformation für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder bei Fragen zur Sicherheit Ihres HORNADY Cam Lock Trimmer Deburring Tool wenden Sie sich bitte an den entsprechenden Ansprechpartner in Ihrem Land. Achten Sie darauf, alle Sicherheitsrichtlinien und Empfehlungen zu befolgen, um eine sichere Nutzung zu gewährleisten.

Bitte beachten Sie, dass es wichtig ist, alle Anweisungen sorgfältig zu befolgen, um die Sicherheit während der Nutzung des HORNADY Cam Lock Trimmer Deburring Tool zu gewährleisten. Ihre Sicherheit hat oberste Priorität!

CAM LOCK TRIMMER DEBURR TOOL Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the CAM LOCK TRIMMER DEBURR TOOL by HORNADY. This tool is designed to enhance your chamfering and deburring processes, ensuring a clean and precise finish. To ensure your safety and the effective use of this product, please read and follow these safety instructions carefully.

General Safety Guidelines

- Always read the instruction manual before using the tool.
- Ensure that the work area is clean, welllit, and free from distractions.
- Keep the tool out of reach of children and unauthorized users.
- Inspect the tool for any damage or wear before use. Do not use if damaged.
- Use personal protective equipment (PPE) as necessary, including safety glasses and gloves.
- Follow all local regulations regarding the use and disposal of tools.
- Report any unsafe conditions or incidents to the appropriate authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- Ensure the tool is securely mounted before use to prevent accidents.
- Keep hands and other body parts away from the cutting area during operation.
- Do not attempt to modify or disassemble the tool.
- Avoid wearing loose clothing or jewelry that could become caught in the tool.
- Always use the tool for its intended purpose as described in this manual.
- If you experience any discomfort or unusual sounds while using the tool, stop immediately and inspect it.

Instructions for Installation and Usage

Installation

1. **Preparation:** Ensure the work surface is stable and free of debris.
2. **Mounting the Tool:**
 - Remove the existing cutter from your trimmer.
 - Carefully install the CAM LOCK TRIMMER DEBURR TOOL in place of the cutter.
 - Ensure that the tool is securely locked in position before proceeding.
3. **Check Alignment:** Verify that the tool is aligned correctly with the case mouth.

Usage

1. **Operating the Tool:**
 - Hold the trimmer securely with both hands.
 - Turn on the trimmer and allow it to reach full speed before introducing the case.
 - Gently feed the case mouth into the tool, ensuring it is squarely aligned.
 - Maintain a steady hand and do not force the case into the tool.
2. **Finishing:**
 - After deburring, turn off the trimmer and remove the case.
 - Inspect the chamfer and deburr to ensure a clean finish.
3. **PostUse Care:**
 - Clean the tool after each use, removing any debris or residue.
 - Store the tool in a dry place, away from moisture and extreme temperatures.

Disposal Instructions

- Dispose of the tool in accordance with local regulations regarding electronic and mechanical waste.
- Do not dispose of the tool in household waste.
- If the tool is no longer functional, consider recycling components where possible.

Contact Information for Further Support

For further support or inquiries regarding safety and usage of the CAM LOCK TRIMMER DEBURR TOOL, please consult the manufacturer's website or customer service resources.

By following these guidelines, you can ensure a safe and effective experience with your CAM LOCK TRIMMER DEBURR TOOL. Thank you for your attention to safety!

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Herramienta de Desbarbado CAM LOCK TRIMMER DEBURR TOOL

Introducción

La herramienta de desbarbado CAM LOCK TRIMMER DEBURR TOOL de Hornady es un dispositivo diseñado para facilitar el proceso de biselado y desbarbado de cartuchos. Este manual proporciona directrices de seguridad esenciales para garantizar un uso seguro y efectivo del producto. Por favor, lee atentamente todas las instrucciones y sigue las pautas de seguridad.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de utilizar el trimmer y el desbarbador solo para su propósito previsto.
- Mantén el área de trabajo limpia y ordenada para evitar accidentes.
- Usa siempre equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad y guantes.
- Mantén la herramienta fuera del alcance de los niños y personas que no estén familiarizadas con su uso.
- Si sientes que la herramienta no funciona correctamente, deja de usarla y consulta a un profesional.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Identificación de peligros:**
 - Riesgo de cortes: La herramienta tiene bordes afilados. Usa con cuidado.
 - Peligro de lesiones: Asegúrate de que la herramienta esté firmemente instalada antes de usarla.
- **Instrucciones para evitar estos peligros:**
 - Siempre verifica que la herramienta esté bien asegurada antes de comenzar.
 - No intentes modificar la herramienta o usarla para fines no previstos.
 - No uses la herramienta si está dañada o desgastada.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Retira el cortador original del trimmer.
- Coloca la herramienta de desbarbado en su lugar, asegurándote de que esté bien fijada.
- Verifica que no haya piezas sueltas antes de usar.

2. Uso:

- Asegúrate de que la herramienta esté en una superficie estable.
- Coloca el cartucho en la herramienta y presiona firmemente.
- Gira la herramienta suavemente para realizar el biselado y desbarbado.
- Revisa periódicamente el estado del bisel y del desbarbado para asegurar un acabado uniforme.

Instrucciones de Eliminación

- Deshazte de la herramienta de acuerdo con las normativas locales sobre desechos.
- No tires la herramienta en la basura común si contiene partes afiladas; considera llevarla a un centro de reciclaje adecuado.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad del producto, por favor, dirígete a tu punto de contacto local en la Unión Europea.

Recuerda que la seguridad es lo primero. Si tienes alguna duda sobre el uso de la herramienta, no dudes en buscar ayuda profesional. Mantente informado sobre las actualizaciones de seguridad y posibles retiros de productos en la plataforma Safety Gate de la UE.

Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkowania Narzędzia Hornady Cam Lock Trimmer Deburring Tool

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Narzędzia Hornady Cam Lock Trimmer Deburring Tool. Niniejsza instrukcja zawiera istotne informacje dotyczące bezpieczeństwa użytkowania, instalacji oraz konserwacji produktu. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi wytycznymi, aby zapewnić sobie i innym bezpieczeństwo podczas korzystania z tego narzędzia.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Zawsze używaj narzędzia zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj narzędzie w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Używaj odpowiednich środków ochrony osobistej, takich jak rękawice i okulary ochronne, podczas pracy z narzędziem.
- Regularnie sprawdzaj narzędzie pod kątem uszkodzeń. W przypadku zauważenia jakichkolwiek uszkodzeń, zaprzestań używania narzędzia i skontaktuj się z producentem.
- Upewnij się, że obszar roboczy jest dobrze oświetlony i wolny od przeszkód.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Narzędzie jest przeznaczone do użycia przez osoby dorosłe. Nie jest zalecane dla dzieci ani osób bez odpowiedniego przeszkolenia.
- Zawsze upewnij się, że narzędzie jest prawidłowo zamocowane przed rozpoczęciem pracy.
- Nie używaj narzędzia w pobliżu łatwopalnych materiałów.
- Nie przekraczaj zalecanych prędkości obrotowych podczas używania narzędzia, aby uniknąć uszkodzeń.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja Narzędzia:

- Zdejmij narzędzie z opakowania i upewnij się, że wszystkie elementy są obecne.
- Zamocuj narzędzie w miejsce noża w trimerze, zgodnie z instrukcjami producenta.
- Upewnij się, że narzędzie jest stabilnie zamocowane.

2. Użytkowanie Narzędzia:

- Włącz trimer zgodnie z instrukcją obsługi.
- Powoli przesuwaj materiał przez narzędzie, aby uzyskać równomierne fazowanie i usuwanie zadrapań.
- Po zakończeniu pracy wyłącz trimer i odczekaj, aż wszystkie ruchome części zatrzymają się.

3. Czyszczenie Narzędzia:

- Po użyciu, oczyść narzędzie z resztek materiału za pomocą miękkiej szmatki.
- Nie używaj agresywnych środków czyszczących, które mogą uszkodzić powierzchnię narzędzia.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj narzędzie zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj narzędzia do zwykłych odpadów, jeśli jest uszkodzone lub nie nadaje się do dalszego użytku. Skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki odpadów w celu uzyskania informacji o utylizacji.

Informacje Kontaktowe w Sprawie Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania narzędzia, skontaktuj się z przedstawicielem producenta lub autoryzowanym dealerem. Upewnij się, że masz przy sobie numer modelu i datę zakupu.

Zgłaszanie Produktów Niebezpiecznych

Zachęcamy do zgłaszania wszelkich niebezpiecznych produktów lub incydentów do odpowiednich organów. Możesz również sprawdzić aktualizacje dotyczące wycofań produktów na platformie Safety Gate UE.

Podsumowanie

Prawidłowe użytkowanie Narzędzia Hornady Cam Lock Trimmer Deburring Tool zapewnia bezpieczeństwo i efektywność. Przestrzeganie powyższych wytycznych pomoże uniknąć potencjalnych zagrożeń i zapewni satysfakcjonujące rezultaty. Dziękujemy za korzystanie z naszego produktu!

Säkerhetsinstruktioner för CAM LOCK TRIMMER DEBURR TOOL

Introduktion

Tack för att du valt Hornady CAM Lock Trimmer Deburr Tool. Denna produkt är utformad för att effektivisera avfasning och avgradning av hylsmunnen. För att säkerställa en säker och korrekt användning av produkten, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador eller slitage innan användning.
- Rapportera eventuella skador eller defekter till relevanta myndigheter.
- Håll arbetsområdet rent och fritt från skräp för att minimera risken för olyckor.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon för att skydda ögonen från eventuella spån eller skräp.
- Använd handskar för att skydda händerna från vassa kanter och verktyg.
- Se till att verktyget är korrekt installerat innan användning för att undvika olyckor.
- Undvik att använda produkten i fuktiga eller blöta miljöer.
- Använd produkten endast för avsedd användning och enligt instruktionerna.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation

- Ta bort det befintliga skärverktyget från din trimmer.
- Montera CAM Lock Trimmer Deburr Tool på plats, se till att det sitter ordentligt.
- Kontrollera att verktyget är korrekt installerat och att det inte finns några lösa delar.

2. Användning

- Håll trimmern stadigt med båda händerna.
- Sätt hylsan i trimmern och aktivera verktyget.
- Fokusera på att hålla avfasningar och avgradningar i rakt linje med hylsmunnen.
- Efter avslutad användning, stäng av trimmern och ta bort hylsan.

Avfallshantering

- Kasta inte produkten i hushållssoporna. Följ lokala riktlinjer för avfallshantering.
- Återvinn materialet om möjligt, beroende på lokala återvinningsprogram.

Kontaktinformation för vidare stöd

För frågor eller ytterligare information om säkerheten för denna produkt, vänligen kontakta den lokala återförsäljaren eller tillverkaren.

CAM LOCK TRIMMER DEBURR TOOL Bezpečnostní pokyny pro spotřebitele

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili CAM LOCK TRIMMER DEBURR TOOL od společnosti Hornady. Tento nástroj je navržen tak, aby urychlil proces zkosení a odhroťování vašich nábojnic. Abychom zajistili bezpečné a efektivní používání tohoto produktu, prosím, pečlivě si přečtěte následující bezpečnostní pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si vždy přečtěte a pochopte všechny pokyny.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Používejte produkt pouze pro zamýšlený účel, jak je uvedeno v pokynech.
- Pravidelně kontrolujte produkt na známky opotřebení nebo poškození.
- V případě poškození nebo nefunkčnosti produktu přestaňte okamžitě používat a kontaktujte výrobce.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Při používání nástroje noste ochranné brýle, abyste ochránili oči před možnými úlomky.
- Používejte nástroj pouze na stabilním a bezpečném pracovním povrchu.
- Nikdy nevkládejte prsty nebo jinou část těla do oblasti, kde se pohybuje nůž nebo břit.
- Nepoužívejte nástroj, pokud jste unavení nebo pod vlivem alkoholu či drog.
- Ujistěte se, že je nástroj správně namontován a zajištěn před každým použitím.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace:

- Ujistěte se, že je trimmer čistý a bez nečistot.
- Namontujte trimmer na místo nože podle pokynů výrobce.
- Zkontrolujte, že je trimmer pevně zajištěn a nehybný.

2. Používání:

- Při práci s trimmerem držte nábojnici pevně a stabilně.
- Pomalu a opatrně provádějte zkosení a odhroťování, abyste zabránili náhlým pohybům.
- Po dokončení práce důkladně vyčistěte trimmer a uložte ho na bezpečné místo.

Pokyny pro likvidaci

- Nástroj a jeho součásti likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Pokud je produkt poškozen nebo nefunkční, zvažte jeho vrácení k výrobcí pro správnou likvidaci.

Kontakt pro další podporu

Pro další informace o bezpečnosti produktu, případné dotazy nebo hlášení o nebezpečných produktech se obraťte na výrobce nebo autorizovaného prodejce.

Tento dokument byl vytvořen v souladu s nařízeními EU o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR) a obsahuje všechny potřebné informace pro bezpečné používání CAM LOCK TRIMMER DEBURR TOOL. Děkujeme, že dbáte na bezpečnost při používání našich produktů.